

ABONNEMENT

Par année.....\$5.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre m..... 1.00

Edition Hebdomadaire

Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

"RELIGION ET PATRIE"

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne...\$0.10
Tous les jours..... 0.05
Trois fois par semaine..... 0.01
Une fois la semaine..... 0.05

Avis de Naissance, Mariage ou Décès..... 0.50
Pour les annonces à longs termes conditions spéciales.

LOUIS LOUSSIER, Rédacteur

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

STANISLAS DRAPEAU, Administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 22 Juin 1885
GRANDE
Célébration de la Fête Nationale

SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE D'OTTAWA

La société St Jean-Baptiste d'Ottawa se rendra en grande procession, avec bannières, drapeaux, oriflammes et autres insignes, mercredi, le 24 juin 1885, à 9 hrs. a.m., à une messe solennelle célébrée à la Basilique.

Un chœur organisé pour la circonstance, soutenu d'un orchestre et accompagné sur l'orgue par M. Philéas Boulay, organisateur de la Basilique, chantera, sous la direction du R. Père Chaborel, la messe Concone.

Un superbe pain bénit, offert à la société par les boulangers canadiens-français d'Ottawa et de Hull, sera distribué aux fidèles durant le Saint Sacrifice.

Il y aura sermon et collecte durant la messe. Les Présidents des diverses sections de la société, ainsi que les présidents de toutes autres Associations, les officiers du comité général de régie de la société St Jean Baptiste, les porteurs de bannières et les représentants de la presse auront des sièges près de la balustrade du sanctuaire et dans la grande allée de la nef.

Tout le bas de l'église est réservé exclusivement aux sociétés, et les galeries aux dames et au public en général.

PROGRAMME DE LA FÊTE NATIONALE
Les membres des diverses sections de la société St Jean-Baptiste d'Ottawa, les autres sociétés ou corps invités, ainsi que les citoyens Canadiens-français en général sont respectueusement priés de se rendre sur la rue York, lieu où doit s'organiser la procession, avant huit heures mercredi matin, afin de permettre au commissaire-ordonnateur de former promptement les rangs du défilé et de donner le signal du départ à 8 1/2 heures, pour arriver à l'église à neuf heures précises.

Jacques-Cartier, représenté par A. Thibault.
Champlain, représenté par J. G. Barrette.
De Maisonneuve, représenté par Ad. Thériault.

De Courcelles, représenté par L. Bélanger.
De Frontenac, représenté par D. Gauthier.
De Vaudreuil, représenté par C. Landreville.
De la Galissonnière, représenté par J. B. Pigeon.

Montcalm, représenté par A. Adam.
De Bougainville, représenté par H. DeGagné.
Roberval, représenté par M. Ricard.
De Montmagny, représenté par E. G. Laverdure.

Le marquis de Tracy, représenté par M. Latreille.
De Talon, représenté par G. Germain.
D'Iberville, représenté par G. Duquette.
Baron de Longueuil, représenté par V. Landreville.

De Beaujeu, représenté par Arthur Taché.
De Lévis, représenté par A. E. Caron.
De Salaberry, représenté par Jos. Gareau.

Un maréchal—M. Leclerc, fils.
La bannière des Frères des écoles chrétiennes, suivie des principaux élèves, avec lances et haches d'armes.

Un maréchal—M. Valquette.
Le char de la chasse, préparé par le club St Hubert et la Compagnie Nationale manufacturière de tentes, suivi des membres du dit club et des délégués des clubs étrangers du même genre. Ce char stationnera vis-à-vis la résidence de M. Sam. Ruelle.

re, insignes, lances et haches d'armes.
M. Ernest Smith aura la surveillance de cette nouvelle partie du cortège.

Un Maréchal—P. Jeneau.
Le char des Typographes, préparé par les typographes Canadiens-Français d'Ottawa, et stationnant au coin des rues Cumberland Est et York.

La société St Thomas d'Ottawa, avec bannière, insignes, lances et haches-d'armes.
Un Maréchal.
La drigade du feu de la cité d'Ottawa, placée sous la direction de MM. W. Young, Chef du département du feu, et Paul Fauvreau, député-chef, stationnera près de chez M. Shouldice.

La société St Jean-Baptiste d'Embrun, avec insignes et autres décorations.
La société nationale de Bienfaisance d'Alexandria, Ontario.
L'Association Catholique de Secours Mutuels, avec insignes, etc.

La société St Jean-Baptiste de Clarence Creek, avec insignes, etc.
La Section St Joseph de la Société St Jean Baptiste d'Ottawa, avec Bannières, lances, haches d'armes et autres insignes.
Cette partie de la procession sera sous la conduite de M. A. Gagnon, commissaire-ordonnateur de la Section Ste Anne.

Un Maréchal—F. Ouellet.
Le char des bouchers, préparé par eux-mêmes, avec une cavalcade en uniforme, devra stationner en face de l'usine à gaz.

Un Maréchal.
Le char des Boulangers, préparé par les Boulangers d'Ottawa et de Hull, stationnera au coin de la rue Cumberland-Ouest.

La Société St Jean-Baptiste de la partie Est du comté d'Ottawa, province de Québec, comprenant huit Sociétés locales, savoir: Notre Dame de Bonsecours, Montebello, Papineauville, St André Avelin, Ripon, Hartwell, Thurso et St Thomas d'Alfred, avec Bannières, drapeau, insignes, etc.
M. Pagé, maréchal, aura la surveillance de cette partie du cortège.

La société St Jean-Baptiste de la Gatineau, avec bannière, drapeaux, insignes, etc.

La société St Jean-Baptiste d'Oswego, Etats Unis—La société St Jean Baptiste de Battleford, Nord-Ouest—La société St Jean-Baptiste de Winnipeg, Manitoba—La société St Jean-Baptiste de Sherbrooke—La société St Jean Baptiste des Trois Rivières—L'Union St Joseph de Montréal—La société St Jean-Baptiste de Notre Dame du lac St Jean—La section St Joseph de la société St Jean Baptiste de Montréal—L'union St Joseph de St Hyacinthe—L'union Allet d'Ottawa, avec les délégués des autres villes—L'union St Joseph de Lawrence, Etats-Unis.

Un Maréchal—M. Germain, fils.
Le char officiel de la société St Jean-Baptiste d'Ottawa. Ce dernier sera occupé par l'un des fils de M. le Dr Valade représentant St Jean Baptiste et escorté par deux personnages historiques—Jacques Cartier et Champlain, représentés par les enfants de MM. Chabot et Mathé. Les chevaux de ce char seront conduits par six enfants en costumes. MM. Ariel, Villeneuve, Landrieau, Valiquette, Bérubé et Potvin.

Le commissaire-ordonnateur général. Les ex-présidents de la société. Les membres du comité général de régie. Le Maire et la Corporation d'Ottawa. Les honorables membres des deux corps Législatifs. Les honorables ministres de la Couronne. Le président général de la société et ses adjoints. Escouades d'hommes de police. M. Mirault, commissaire-ordonnateur de la section des Chaudières, escortera cette dernière partie du cortège.

J. C. TACHÉ
Commissaire-ordonnateur général.
N. B.—Messieurs les marchands d'origine canadienne française sont respectueusement priés de fermer leurs magasins dans la matinée du jour de la fête nationale, afin de permettre à leurs employés de prendre part à la célébration, et les personnes résidentes sur le parcours de la procession voudront bien décorer autant que possible les endroits par où le défilé doit avoir lieu.

Ceux qui désireraient acheter des insignes neufs, faits conformément à la constitution de la société, pourront s'en procurer au bureau des informations, rue Sussex, ou le matin du 24 juin, rue York, en s'adressant à M. Joseph Côté, trésorier-général de la société.

REMARQUES GÉNÉRALES
Premier jour, mercredi, 24 juin—Banquet patriotique, 6 hrs p. m.
Un banquet patriotique aura lieu à la salle d'exercices. Il y aura musique et chants patriotiques, et des discours seront prononcés par les divers orateurs invités à répondre aux santés portés au programme. On pourra se procurer des cartes d'admission en s'adressant au bureau des informations, rue Sussex, ou aux membres du comité du banquet. Prix, \$1 (les rafraichissements à part et à des prix réduits).

Procession aux flambeaux sur la rivière, 9 hrs. p. m.
Pour couronner la fête du premier jour et offrir au public un amusement général, une procession aux flambeaux aura lieu sur la rivière Ottawa, durant le banquet, mercredi 24 juin. Le bateau à vapeur Princess et autres laisseront le quai de la Reine, à 8 1/2 hrs. précises. A 9 heures, toute la rivière sera couverte d'embarcations portant des flambeaux, et des pièces pyrotechniques seront lancées à bord des vapeurs. Cette partie du programme a été organisée par les membres de la cavalcade et les citoyens de la Gatineau et de Hull.

Le prix d'admission à bord des bateaux à vapeur sera de 50 cents. Il y aura orchestre.

On peut se procurer des cartes d'admission soit au bureau des informations ou chez M. W. O. McKay, rue Sussex.

Deuxième jour, jeudi 25 juin—Convention nationale, 3 hrs. p. m.

L'ouverture de la convention aura lieu mardi, 23 juin, à 8 heures p. m., au collège St Joseph. Cette première réunion seule sera publique et M. Lusignan, président de la convention, Sa Grandeur Mgr d'Ottawa, l'honorable sénateur Poirier, l'honorable M. Royal, y prendront la parole entrant les orateurs. Il n'y aura pas de séance le lendemain (mercredi), à cause de la grande procession du jour, mais à dix heures du matin, jeudi, aura lieu la deuxième séance et à 2 heures p. m. la dernière.

Les deux séances du jeudi seront privées, afin de faciliter davantage et de rendre plus efficaces les travaux de la convention. Seront admis de droit à ces dernières réunions Nos Seigneurs les évêques, les membres du clergé, les délégués des sociétés étrangères et des diverses associations de la ville, les officiers de toutes les sociétés de secours mutuel et autres de la capitale, tous les officiers de la société St Jean-Baptiste d'Ottawa et les personnes invitées spécialement. L'admission sera gratuite et les délégués auront des sièges particuliers à la séance de mardi.

Amusements au parc Lansdowne
Toute la journée de Jeudi, on offrira aux visiteurs une série d'amusements variés, au Parc Lansdowne, depuis 9 heures du matin jusqu'à 6 heures de l'après-midi. Il y aura lunch et rafraichissements sur les lieux à des prix très-réduits.

Le prix d'admission sera de 25 cts. Enfants, 10 cts.
Il y aura courses d'hommes, courses de bicyclettes, courses de chevaux, régats, ascensions de ballons, tournoi de tir, et une foule d'autres amusements. (Voir programme).

Le Public pourra aussi visiter les beaux points de vue qui entourent les édifices du gouvernement, les alentours de Rideau Hall, les Chênes de la Chaudière, le château d'eau de l'Aqueduc, et autres endroits attrayants de la cité.

Les bâisses du Parlement seront ouvertes au public, ainsi que la Bibliothèque, la Tour centrale, la salle des Modèles, le Musée géologique, les galeries de Peintures et des Beaux-Arts, la salle de Pisciculture, etc., etc.
Grande Soirée dramatique, 8 heures P. M.
Une grande soirée dramatique et musicale viendra clore la fête nationale, Jeudi, par des chants patriotiques, et surtout par l'interprétation de Michel Strogoff, drame militaire de MM. A. D'Enery et J. Verne. Ce dernier article du programme intéressera hautement l'auditoire tant par le mérite personnel des acteurs qu'à cause des nombreux tableaux vivants intercalés dans ce chef d'œuvre de la scène française. (Voir Programme particulier.)
J. L. OLIVIER, S. DRAPEAU, Secrétaire-Archiviste, Président

Le lendemain, jeudi matin, à 10 heures les questions suivantes seront traitées:

1—De la position actuelle et de l'avenir des Canadiens-Français dans Ontario.
2—Nos frères des Etats-Unis.
3—Des moyens de promouvoir les intérêts et d'affirmer la position des Canadiens Français dans Ontario.

A deux heures p. m., on commencera à s'occuper des sujets suivants:
1—L'éducation (système et moyens).
2—L'émigration et la Colonisation.
Le Clergé.
Les Professions.
La Presse.
Discours de clôture.

Parmi les orateurs, nous pouvons mentionner l'honorable M. Chauveau, Nos Seigneurs les évêques Taché et Jamot, M. Tassé, M. P., M. Louis Fréchette, M. Alphonse Christian, le Révd Père Fillâtre, le Révd Père Gendreau, MM. Labrosse, M. P., Robillard, M. P., P., Routhier, ex-M. P., les docteurs Valade et Prévoist, MM. Champagne, Taché, Belcourt, P. J. A. Beaudry, les délégués des sociétés étrangères, etc.
Les séances de jeudi ne seront pas publiques. Auront droit d'y assister les membres des sociétés littéraires, nationales, bienveillantes d'Ottawa et des environs, ainsi que les délégués étrangers.
La convention sera pratique. On visera moins à l'éloquence qu'aux résultats.

ARTICLES DE MODES EN GROS ET EN DETAIL
Nonobstant les ventes considérables des dernières quatre semaines, mon stock de Chapeaux garnis et non garnis demeure sans rival dans la cité par la variété et la réduction dans les prix, qui sont parfois même plus bas que les prix en gros.

Plumes d'Australie, Fleurs Françaises, Nouveaux rubans, Nouveaux chapeaux en soie, Nouvelles ceintures, Nouveaux chapeaux de fantaisie en laine, et autres articles qui nous arrivent chaque jour, et complète mon stock dans toutes ses branches. Rappelez-vous que toutes les marchandises sont marquées de leurs prix, et qu'il n'y a point de second prix.

A. Woodcock
Magasin Spécial de Modes, 39, RUE SPARKS.
Photographies
GRANDE REDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT
Photographies grandeur CABINET \$2.00 par Doz. CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau. OTTAWA. 1a. 18 Oct. 1884

BOTTES ET SOULIERS
ASSORTIMENT COMPLET de Chaussures de tous les genres, dernier style, pour hommes, dames et enfants, pour les saisons du printemps et de l'été. Grande réduction; prix extraordinairement bas. L'assortiment est complet et considérable, en sorte que les acheteurs ont tout le choix désiré. G. MURPHY, No. 538 rue Sussex, Ottawa. 12 mai 1885—1a

HEMORROÏDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 R. SPARKS, OTTAWA

AVIS SPECIAUX

Si vous craignez de devenir comsomptif à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le choléra...

Sirop des Enfants du Dr Goderre— Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale.

La lumière électrique n'est rien à comparer au brillant noir à soulier (Royal Polish Bixby's) pour kid moracco et cuir.

Faites l'essai de la VALERIA. C'est la meilleure pommade contre la chute de cheveux et la Calvitie.

Livres de Prix

A l'occasion des examens scolaires, je prends la liberté d'offrir à messieurs les instituteurs et institutrices, un magnifique choix de livres de prix, pouvant être donnés aux enfants.

ATTENTION

Gants de Kid, Gants de Kid, Gants de Kid, POURQUOI

LA RAISON EST

RESULTAT

Blais & Thériault

Mlle A. McDonald

D'articles de Modes

James B. Bowes

J. B. ARIAL

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.

TOUTE COULEUR.

DIAMOND DYES

Partout on reclame à grands cris le Diamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciant, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude.

PETITE GAZETTE

Je viens de recevoir 50 boîtes de citrons que je vendrai à 20 cts la douzaine. N. A. Savard.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile.

Les propriétés de la Diphthérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pâtes de Noix Longues de McGALE.

LA Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon.

M. N. LAMARCHE

Importateur de Bijouteries, Montres et Argenteries vient de transporter ses marchandises au

No. 490, RUE SUSSEX.

Seu effets sont directement importés d'Angleterre, de Paris et des meilleures manufactures des Etats-Unis.

Seu prix défient compétition. Allez faire visite et jugez-en vous-même.

Les montres et les bijouteries réparées à bon marché et avec soin.

490, Rue SUSSEX.

Macdougall, Macdougall & Belcourt

Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

Hon. Wm. Macdougall, C. R.

N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de celui de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention à cette dernière Province.

J. Coursolle & Cie.

Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA, Ont.

Cures Etonnantes

PLUS DE CALVATIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Que l'on en juge par les certificats suivants:

Montréal, 29 janvier 1884.

Monsieur C. D. GRUX, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Monsieur, Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les uns après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat.

Sur votre recommandation j'essayai la VALERIA; la première boîte a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreux pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce.

Nouvellement importé, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassis: Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté.

Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRINTEMPS et de L'ETE, à très bas prix.

On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. '84

Pilules de Noix Longues Composées

De McGALE, Recouvertes de sucre.

Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, torpente du foie, maux de tête, indigestion, etc.

malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont très recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Je suis très reconnaissant et je vous prie d'accepter mes remerciements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

VALIN & ADAM, Avocats et Notaires Publics.

BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell.

J. A. VALIN, A. A. ADAM.

L. A. Oliver AVOCAT

Bureau—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont.

J. L. N. GUINDON, L. L. B. AVOCAT

F. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne

Outils, Clous, Câble, Chaîne, Etc.

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastix Etc.

QUINCAILLERIE, 69 & 71 Rue WILLIAM

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La route directe pour se rendre de l'Ouest à tous les points du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'Île du Prince Édouard, du Cap-Breton et de Terre-Neuve.

Toutes les places de bains, les stations de pêche et les lieux d'amusements les plus populaires du Canada se trouvent échelonnés sur cette route.

Des chars palais laissent Montréal les Jundi, mercredi et vendredi pour Halifax, et les mardi, jeudi et samedi pour St. Jean, N. B., sans interruption.

Les trains de l'Intercolonial connectent d'une manière constante à la Pointe Lévis avec le chemin de fer du Grand Tronc et les vapeurs de la compagnie de Navigation du Richelieu, en destination de Montréal, et à Lévis avec le chemin de fer du Nord.

D'élegants chars palais grésés de buffets et des chars-tabagies circulent sur toute la ligne.

Il existe des restaurants de première classe à des distances raisonnables.

Importateurs et Exportateurs

Robert B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bis Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 26 Mai 1885

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Étirement, de la Grippe, de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons.

Sirop des Enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal, de l'Université de Collège Victoria.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères.

de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysentée, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

1885.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez

McDOUGALL & CUZNER

Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIÈRES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P. Q.

TAPIS, TAPIS etc.

MAISON DE TAPIS

Prelarts, Rideaux, Corniches, Pâles, Garnitures et Meubles de toute sorte,

SHOOLBRED et Cie; Ottawa, 17 Déc. 1883.



Poudres de Condition d'Alexander

BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES

MEDICINES CELEBRES

Chevaux

ARRIVÉE DE LA LIGNE COURTE

ARRIVÉE DE LA LIGNE COURTE

ARRIVÉE DE LA LIGNE COURTE

ARRIVÉE DE LA LIGNE COURTE

ARRIVÉE DE LA LIGNE COURTE

ARRIVÉE DE LA LIGNE COURTE

ARRIVÉE DE LA LIGNE COURTE

ARRIVÉE DE LA LIGNE COURTE

ARRIVÉE DE LA LIGNE COURTE

ARRIVÉE DE LA LIGNE COURTE

ARRIVÉE DE LA LIGNE COURTE

ARRIVÉE DE LA LIGNE COURTE

ARRIVÉE DE LA LIGNE COURTE

ARRIVÉE DE LA LIGNE COURTE

ARRIVÉE DE LA LIGNE COURTE

FEUILLETON

VALENTINE et MARGUERITE

LES DEUX AMIES

—On me citait dernièrement un exemple de ces positions cruelles, continua Valentine; et cet exemple, le voici: Un émigré, le chevalier de Paty, vendit en parlant, sa fortune, ou plutôt feignit de la vendre à un de ces fermiers sur l'honnêteté duquel il croyait pouvoir compter.

—Il faut que qu'on abatte ces clochers qui entretiennent leurs idées religieuses, disaient les clubistes des villes. Abattez, répsndaient froidement les hommes des hameaux, il nous restera toujours les étoiles.

—Après avoir déjeuné dans sa chambre, attendu l'heure tardive de son lever, M. de Viqueux alla prendre sa sœur, et tous deux se réunirent à la famille de leur hôte, qui les attendait, en habit de gala, sur le perron au bas duquel était la voiture.

—Tu oublies de m'embrasser avant de partir, Valentine? —Je n'oublie point... je le fais exprès... —Tu ne m'aimes plus, dis? s'écria Marguerite fondant en larmes.

—Si fait, si fait, fit Valentine en courant à elle, mais il faut que j'apprenne à refouler au besoin mon amitié dans mon cœur, car je te gêne sans le vouloir, et tu es capable, petite rusée, de garder en même temps ton vilain orgueil qui te désécère l'âme et mon affection pour toi; or, ce n'est pas du tout mon compte.

—Merci à toi d'être venue, dit Marguerite d'un petit air de repentir qu'elle savait rendre fort touchant, ta voix a mis en fuite le vieux Satan et son vilain bataillon d'anges noirs, qui me soufflaient d'indignes pensées...

—Oh! tu verras, tu verras! et Marguerite aussi heureuse d'avoir fait sa paix qu'un petit oiseau de voir la tempête apaisée, s'endormit en priant, comme honnête jeune fille doit faire.

—J'ai souffert — De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houlbon", J'en ai consommé deux bouteilles!

—Je suis complètement guéri et je recommande sincèrement les Amers de Houlbon à tout le monde. J. D. Walker, Buckner, Mo. Je vous adresse ces quelques lignes comme Gage de reconnaissance pour vos Amers de Houlbon.

—Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive Du sud en quête de santé et je trouve que vos Amers m'ont fait plus de bien!

—Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une touffe verte de Houlbon sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houlbon" ou "Houlbons."

—Après avoir déjeuné dans sa chambre, attendu l'heure tardive de son lever, M. de Viqueux alla prendre sa sœur, et tous deux se réunirent à la famille de leur hôte.

—Tu oublies de m'embrasser avant de partir, Valentine? —Je n'oublie point... je le fais exprès... —Tu ne m'aimes plus, dis? s'écria Marguerite fondant en larmes.

—Si fait, si fait, fit Valentine en courant à elle, mais il faut que j'apprenne à refouler au besoin mon amitié dans mon cœur, car je te gêne sans le vouloir, et tu es capable, petite rusée, de garder en même temps ton vilain orgueil qui te désécère l'âme et mon affection pour toi; or, ce n'est pas du tout mon compte.

—Merci à toi d'être venue, dit Marguerite d'un petit air de repentir qu'elle savait rendre fort touchant, ta voix a mis en fuite le vieux Satan et son vilain bataillon d'anges noirs, qui me soufflaient d'indignes pensées...

—Oh! tu verras, tu verras! et Marguerite aussi heureuse d'avoir fait sa paix qu'un petit oiseau de voir la tempête apaisée, s'endormit en priant, comme honnête jeune fille doit faire.

—J'ai souffert — De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houlbon", J'en ai consommé deux bouteilles!

—Je suis complètement guéri et je recommande sincèrement les Amers de Houlbon à tout le monde. J. D. Walker, Buckner, Mo. Je vous adresse ces quelques lignes comme Gage de reconnaissance pour vos Amers de Houlbon.

—Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive Du sud en quête de santé et je trouve que vos Amers m'ont fait plus de bien!

—Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une touffe verte de Houlbon sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houlbon" ou "Houlbons."

—Après avoir déjeuné dans sa chambre, attendu l'heure tardive de son lever, M. de Viqueux alla prendre sa sœur, et tous deux se réunirent à la famille de leur hôte.

—Tu oublies de m'embrasser avant de partir, Valentine? —Je n'oublie point... je le fais exprès... —Tu ne m'aimes plus, dis? s'écria Marguerite fondant en larmes.

—Si fait, si fait, fit Valentine en courant à elle, mais il faut que j'apprenne à refouler au besoin mon amitié dans mon cœur, car je te gêne sans le vouloir, et tu es capable, petite rusée, de garder en même temps ton vilain orgueil qui te désécère l'âme et mon affection pour toi; or, ce n'est pas du tout mon compte.

—Merci à toi d'être venue, dit Marguerite d'un petit air de repentir qu'elle savait rendre fort touchant, ta voix a mis en fuite le vieux Satan et son vilain bataillon d'anges noirs, qui me soufflaient d'indignes pensées...

—Oh! tu verras, tu verras! et Marguerite aussi heureuse d'avoir fait sa paix qu'un petit oiseau de voir la tempête apaisée, s'endormit en priant, comme honnête jeune fille doit faire.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU —

"CANADA"

ET DU

"Courrier de Hull"

524 RUE SUSSEX

OTTAWA

ET PLACE DU MARCHE, HULL

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

TELLES QUE:

- Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traites, Enveloppes, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaider, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Oppositions, Fiat, Inscriptio, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quitances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR LES GREFFIERS et Les Commissaires

Blancs simples de sommation, Tiers-Saisie après jugement

POUR HUISSIER

Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente, De Saisie, De Vente

POUR LES SECTEURS

Listes d'évaluation, Listes De Perception, Liste Alphabétique d'électeurs

LE TOUT

SUR BON PAPIER

ET A DES

PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Post reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00 "LE COURRIER DE HULL" heb., do \$1.00

La Société de Publicité

PROPRIÉTAIRE.

MÉDICAMENTS DOSIMÉTRIQUES BURGGRÄVE-CHANTEAUD

Granules préparés avec les Alcoolides et les Produits chimiques les plus purs, tels que: Anesthésiques, Strychnine, Digitaline, Morphine, Quassia, Sulfure de Calcium, etc.

SEDLITZ-CHANTEAUD

Purgatif Salin, Rafraîchissant et Dépuratif Le SEDLITZ-CHANTEAUD est incontestablement le produit le plus beau et le plus utile de la pharmacie moderne...

SIROP DE BLAYN

APÉRITIFS, STOMACHIQUES, PURGATIFS & DÉPURATIFS Ils guérissent et préviennent les maladies qui se rattachent à l'ENGORGEMENT des INTÉSTINS, telles que: Manque d'appétit, Migraine, Constipation, Amas de Bile, Congestions du Foie, du Poupon et du Cerveau, etc.

Sirop QUINA-LAROCHE Ferrugineux

Ce Sirop remplace le Vin et les Elixirs dans le cas où leur usage présente quelques difficultés, soit à cause du jeune âge, soit par suite de l'état d'irritation du malade.

"CANADA ATLANTIC"

LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est.

CHARS PULLMAN.

Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson...

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE

Les passagers pour le Sud et l'Est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper.

SOUSSIONS

Des soumissions pour l'érection d'une chapelle à Casselman, comté de Russell, Ontario, seront reçues par les soumissionnaires jusqu'au 30 juin prochain inclusivement.

JOS. SENECALE

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES GOIN DES RUES York et Dalhousie, OTTAWA.

CRÊPES, GANTS, ÉCHARPES de dentil, etc., loués sur avis.

L'ORGANISME de L'HOMME

Est l'œuvre la plus complexe du créateur et quand ce mécanisme si compliqué, et si artistiquement fait, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace...

Bureau d'Agent d'Immeuble

MACDONALD

NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD

Encanteur de la Reine, RESIDENCE 253 RUE NICHOLAS

ORFÈVRES

ORFÈVRES à bon marché chez L. & CUZNER

TAPIS etc.

DE TAPIS OTTAWA.

ARTS, Rideaux, Gilets, Garnitures de toute sorte, à la TAPIS D'OTTAWA, 4 SPARKS.

RED et Cie;

33.



ondition d'Alexander

UR les ROGNONS

ES CELEBRES

UR LES

WAUK

A.—C. STRATTON.

hosuie et Saint-Patrice.

edicsines ci-dessus, céleb-

ont que Canada pour leur

rouvent chez M. G.

met donc le public en

contrefaçons.

T. ALEXANDER.

aussi obtenir l'article vé-

LAPORTE, rue Rideau;

PHILS, rue Wellington;

BERR, rue Queen, ou à

Canadien du Pacifique

DE L'EST ET

NTARIO

E TOUJOURS EN AVANT.

Courte

ET MONTREAL

nts d'hiver, comm-

ndi, 24 Nov. 1884

Express Direct. Express local. Express du Sud.

a.m. s.m. p.m. p.m. 5 25 8 20 4 30 6 12

a.m. p.m. p.m. p.m. 8 50 12 30 8 49 9 50

a.m. p.m. p.m. p.m. 8 40 6 00 7 30

12 03 11 25 10 15 11 00

CHAIR PALAIS

awa et Montréal.

ontreal avec les trains

er pour Québec, Hall-

a, Boston, et tous les

Nouvelle-Angleterre.

re entre Ottawa, Toronto

le 11 août 1884;

quitte Ottawa à 12.15 pm

Arr. à Toronto à 10.00 pm

quitte Ottawa à 11.05 pm

Arr. à Toronto à 8.45 pm

quitte Toronto à 9.20 am

Arr. à Ottawa à 6.07 pm

quitte Toronto à 7.00 pm

Arr. à Ottawa à 5.17 am

gants sur les trains du

porteurs soumettent sur les

Smith's Fall pour

hemin de fer du Grand

le chemin de fer Utica

et ses nombreuses con-

nd et l'est.

Toronto pour tous les

nd-ouest et nord-ouest.

le prix du passage, les

char-salon, la table du

pour le haut de l'Ottawa

stations locales et aux

cernant les pass-

eau des billets.

ELGIN.

MCNICOLL

méral des passagers.

WHYTE

Surintendant-général

NS,

sident.

ECHOS DE LA KERMESS

L'ouverture de la kermesse aura lieu d'une manière très-solennelle ce soir, à 8 heures précises, sous la présidence distinguée de Sa Grandeur Mgr d'Ottawa.

A cette occasion, le président du comité général de régie croit pouvoir compter sur la présence des honorables membres du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada, qui voudront sans doute se joindre aux citoyens de la capitale pour rehausser l'éclat de la fête et fournir une généreuse contribution en faveur des orphelins et des vieillards, en venant au secours de deux institutions de charité, l'orphelinat St Joseph et l'hospice St Charles, que Monseigneur l'évêque Duhamel protège et dirige avec beaucoup de sollicitude et de dévouement.

Informée de la présence de Sa Grandeur à l'ouverture solennelle de la kermesse, madame Boucher s'est gracieusement pressée d'organiser un grand concert, qui contribuera certainement à prêter de l'attrait et des charmes à la soirée.

Le nom de madame Boucher est une garantie de succès, et les dilettantes ne manqueraient pas la bonne fortune qui s'offre à eux d'entendre de la belle musique.

Mesdames Doherty, Hudson, St Jean et Smith, messieurs Valade, Provost, Belleau, Labelle et Gauthier, tous artistes distingués et hautement estimés de notre monde musical d'Ottawa, ont bien voulu prêter leur généreux concours à madame Boucher.

Le comité ose donc espérer qu'il ne fait pas appel en vain à la charité publique, en invitant tous ceux qui sont actuellement dans la capitale à venir ce soir à l'ouverture de la Kermesse.

A. TALBOT Secrétaire.

Le Club d'Amusement des Jeunes Gens donnera, demain soir, un brillant concert à la Kermesse. Parmi d'autres noms d'artistes qui paraissent au programme se trouve celui de Mlle C. Caldwell, récemment arrivée du Conservatoire de Boston. Elle chantera, avec M. Gauthier, "The Happy Moment," accompagné sur le violon par M. McGillcuddy. On fait les plus grands éloges de cette jeune cantatrice, et tout le monde voudra sans doute aller l'entendre.

NOTES DE LA SAINT JEAN-BAPTISTE

Tous les Canadiens-français d'Ottawa sont instamment priés de prendre place dans les rangs de la procession, mercredi le 24 courant. Que personne ne reste donc sur les trottoirs ou ailleurs, mais que chacun aille vaillamment occuper le poste qui lui aura été assigné et ne l'abandonne qu'à l'instant où le signal de se disperser sera donné.

On est à ériger, à l'occasion de la grande démonstration nationale des 24 et 25 courant, de magnifiques arcs de verdure dans la rue Sussex, dans la paroisse de Ste Anne, aux Chaudières et à quelques autres endroits de la ville.

Plus de quinze chars allégoriques prendront part au grand défilé national de mercredi. Sur ce nombre, une douzaine sont de véritables œuvres d'art et feront sûrement l'admiration du public.

Une délégation ayant à sa tête M. le Président-Général de la St Jean-Baptiste d'Ottawa s'est rendu aujourd'hui auprès des propriétaires de moulins à scie. Tous ont reçu cordialement les délégués et leur ont promis de fermer leurs établissements le 24 juin. Bravo et merci!

Les Canadiens français du comté de Pontiac ont célébré aujourd'hui la St Jean-Baptiste au village de l'Original. La démonstration a été, paraît-il, très imposante.

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL,
147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield,
3 juin

AUX CHAUDIERES

La section St Jean-Baptiste des Chaudières a tenu hier, à la suite de la grand'messe, une assemblée nombreuse et enthousiaste dans la salle ordinaire de ses séances.

M. N. A. Bellecourt, avocat, dans un discours pratique, a exposé les raisons qui militent en faveur des grandes démonstrations nationales du genre de la fête St-Jean-Baptiste.

Le nouveau curé de la paroisse, le R. Père Gonthier, a ensuite donné à l'auditoire des conseils dont chacun devrait faire son profit à l'heure qu'il est, à la veille des grandes démonstrations des 24 et 25 courant. Il ne faut pas seulement faire parure de patriotisme, a-t-il dit en substance, mais il faut surtout se montrer homme et honorer sa nationalité par le bon ordre, la tempérance et toutes les autres qualités qui doivent distinguer quiconque tient à sa dignité personnelle et au respect des autres.

Nous n'appuierons pas ici sur ces conseils; mais, nous prions tous nos co-nationaux de ne pas les oublier un seul instant, pour qu'au lendemain des grands jours qui se préparent, personne n'ait seulement un reproche à s'adresser et pour que tous ensemble nous puissions nous rendre le témoignage d'avoir bien et dignement fêté "notre religion, notre langue et nos lois," d'avoir payé un digne et généreux culte d'amour et de reconnaissance au souvenir béni des hommes qui furent les pères de notre race sur cette terre d'Amérique; qui nous ont conservé les traditions saintes de notre origine; qui nous ont acquis les libertés politiques et civiles dont nous jouissons; qui nous ont appris enfin à garder notre amour à la France, à donner notre loyauté à l'Angleterre.

LE MONDE ET LA VILLE
Le constable McKenzie a arrêté, samedi, un nommé James Burns, sous inculpation d'être l'un des 5 auteurs du viol de Stewarston.
Nous avons assisté hier à une fort jolie soirée à la salle Ste Anne. Nos compliments sincères à ceux qui occupaient la scène en cette circonstance!
Il y a eu une jolie soirée dramatique à Hull hier soir. L'assistance était nombreuse et la fanfare de la ville, toute pimpante sous ses superbes costumes neufs, a fait entendre de la bonne musique.

Son Honneur le Maire vient de lancer une proclamation ordonnant aux citoyens de chômer le mercredi, 24 courant, comme fête publique.

Tous les membres de l'Union St Joseph sont instamment priés de se rendre à l'assemblée demain soir (mardi), pour affaires très-importantes relatives à la célébration de la fête nationale.

A une heure cet après-midi, un incendie a éclaté dans une maison occupée par MM. Arsenault et Monette, rue St-Patrice. On a pu maîtriser le feu, mais les dégâts occasionnés tant par l'élément destructeur que par l'eau sont considérables.

Nous prions nos lecteurs de ne pas oublier la grande représentation dramatique et musicale de jeudi soir à la salle du Grand Opéra. On jouera "Michel Strogoff", drame militaire en 5 actes et 8 tableaux par M. A. D'Ennery et J. Verne et le succès artistique de la soirée promet d'être excellent. Allons-y tous!

M. Gratton, qui vient d'ouvrir une ligne d'omnibus entre le bureau de poste et l'hôpital protestant dans la rue Rideau, fera aussi le dimanche, aux heures indiquées dans son annonce, des voyages au cimetière Notre-Dame pour y conduire et en ramener les visiteurs. En s'imposant les dépenses d'une telle initiative, M. Gratton compte naturellement sur l'encouragement du public; aussi, il discountinuerait ses voyages, dès l'instant que cet encouragement ne lui sera pas accordé.

Rien de plus beau que l'assortiment de chapeaux de dames de Woodcock au No 39 rue Sparks. Son magasin, unique dans son genre à Ottawa, contient aussi le plus varié, le plus dispendieux et le plus bel assortiment de plumes, fleurs et formes de chapeaux que l'on puisse trouver dans la capitale. M. Woodcock invite donc les dames, spécialement cette semaine, à visiter son établissement. Il ne leur demande pas d'acheter, mais simplement d'aller examiner l'assortiment considérable de nouveautés de tous genres qu'il a en mains à l'heure qu'il est. M. Woodcock vient de recevoir, en effet, un con-

signation superbe de chapeaux français des dernières modes, qui surpasse tout ce qui s'est vu jusqu'à présent.

DECES
Hier, Aivina, âgée de 64 ans, enfant de M. Alphonse Baune.
Les funérailles auront lieu demain, mardi, et le convoi partira de la demeure du père à trois heures de l'après-midi, pour se rendre à la Basilique et de là au Cimetière.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

G. J. Labelle,
Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL.
Ottawa, 20 nov. 1881

Hotel du Castor
451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement.
E. CHEVRIER, propriétaire
Ottawa, 18 déc. 1884.

L'OCTROI DES TERRES
ACCORDÉ AU
CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien
CONSISTE EN
Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturoges au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.
Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGÉS DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre
Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie.
Si la vente est faite avec condition de culture, UN RABAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.
Termes de Paiement:
Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Débitures de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.
On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au sous-signe ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées.
Par ordre du bureau
CHARLES DRINKWATER,
13 mars 1885—la Secrétaire.

Magasin de Chiffons d'Ottawa
On a besoin de VINGT FILLES dans cet établissement, et de bons salaires seront payés. S'adresser au No. 257 rue Cumberland.
ALEX. DACKUS, Gérant.

D. GARDNER & Cie.
66 et 68, rue Sparks

TOUTES MARCHANDISES
DÉTAILLÉES AU PRIX DU GROS!

3,000 PIECES D'INDIENNES
Patrons nouveaux et très jolis.
Ces Indiennes doivent être vendus de 7c à 15c par verge.

1000 PIECES DE MOUSSLINE A ROBE
Prix, depuis 10 cents à 20 cents la verge.
Le plus beau lot de Marchandises qui ait été acheté à Ottawa.

Venez de bonne heure pour faire votre choix d'indiennes et de mousseline, chez
D. GARDNER & Cie.,
NUMEROS 66 et 68, RUE SPARKS
Importateurs Directs.

LA PROTECTION SANS EGALE
ISAIE DAZE
Manufacturier
Marchand de Chaussures
EN GROS ET EN DÉTAIL
COIN DES RUES
Dalhousie et de l'Eglise
OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES
M. I. Dazé désire attirer l'attention du public sur ce qui suit:
Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.
TOUTE COMMANDE
Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.
Une SPECIALITE dans les Commandes
Les meilleurs matériaux sont employés.
Satisfaction garantie. Prix très modérés.
UNE VISITE EST SOLLICITEE
Les marchands de la campagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

G. J. Labelle,
Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL.
Ottawa, 20 nov. 1881

Hotel du Castor
451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement.
E. CHEVRIER, propriétaire
Ottawa, 18 déc. 1884.

L'OCTROI DES TERRES
ACCORDÉ AU
CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien
CONSISTE EN
Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturoges au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.
Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGÉS DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre
Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie.
Si la vente est faite avec condition de culture, UN RABAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.
Termes de Paiement:
Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Débitures de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.
On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au sous-signe ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées.
Par ordre du bureau
CHARLES DRINKWATER,
13 mars 1885—la Secrétaire.

IZAIE DAZE, Propriétaire.
16 mai 84

DIPHTEBINE
— ou —
ANTI-DIPHTEBRIQUE
Spécifique contre la Diphtérie et autres maux de gorge
Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHTHERIE VAINCUE!
Aux ravages de cette maladie terrible et répandue incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité véritablement étonnante de ce remède.
Préparé par le
DR N. LACERTE, LEVIE, P. Q.
Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens.
EN DEPOT CHEZ
ELZEAR ALARIE,
71 Rue Bolton, Ottawa.
29 juillet 1884.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.
N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co.
RUE O'CONNOR.
4 décembre 1884

H. L. COTE
128, Rue Rideau.
NOUVEAU MAGASIN DE FRUITS PAR H. CORRIVEAU Pâtisseries, Fruits, Légumes, Cigares, etc. No. 253 1/2 Rue Wellington, OTTAWA.
22 avril

JACOB ERRATT.
MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 38 RUE RIDEAU.
N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

THE MIKADO.

MIKADO est le nom d'une plantation appartenant à la Compagnie de Commerce Mikado.

Cette plantation était autrefois la propriété de Mikado, roi du Japon, et n'était cultivée que pour l'usage de la maison Royale.

Le roi la vendit plus tard à la condition qu'une quantité suffisante de Thé serait fournie à la famille Royale, car le roi n'en voulait pas faire usage d'autre.

C'est un fait reconnu que les Thés cultivés sur cette plantation sont, pour la pureté, la force et l'arôme, les meilleurs du monde.

La Compagnie a réussi à introduire ces Thés dans Ottawa; ils sont en paquets d'une livre et d'une demi-livre et se vendent pour la modique somme de 45 centins la livre.

Prenez garde aux contre-façons.
Demandez le Thé Mikado à votre épicière; insistez pour l'avoir et n'en usez pas d'autre.

PLUMES D'AUTRUCHES
Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES
Dernières Couleurs et Goûts
DE LA SAISON
En Un Jour Après l'Ordre Donné

Alex. A. Coutellier
TEINTURIER PARISIEN
NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA
(Près de la rue Sparks.)
13 mars, '85

VIEUX CREPE REMIS A NEUF

ALPHONSE JULIEN.
Entrepreneur de Pompes Funébres
263 Rue DALHOUSIE, Ottawa.
Ci-devant occupé par M. Jos. Senécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funébres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande.
3 mai—1 an
ALPHONSE JULIEN, propriétaire.

Grande Vente à Sacrifice
— DE —
PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie.,
Importateurs directs.
Ottawa, 21 Janvier 1884

Hotel du Canada
Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

CHAPEAUX DE SOIE
Chapeaux en Feutre,
Chapeaux en Paille,
Casquettes, Calottes,
Et autres articles d'utilité pour hommes et enfants.

H. L. COTE
128, Rue Rideau.

TOILES POUR Fenêtres
Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERRATT.
MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 38 RUE RIDEAU.
N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

NOUVEAU MAGASIN DE FRUITS
PAR H. CORRIVEAU
Pâtisseries, Fruits, Légumes, Cigares, etc.
No. 253 1/2 Rue Wellington, OTTAWA.
22 avril

JACOB ERRATT.
MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 38 RUE RIDEAU.
N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.